

4 188 frank indien de wedde 335 789 tot 419 735 frank bedraagt;  
 5 237 frank indien de wedde 419 736 tot 503 680 frank bedraagt;  
 6 285 frank indien de wedde 503 681 frank en meer bedraagt.  
 « De wedde, bepaald met inachtneming van de in dit artikel bedoelde buitengewone verhoging, mag niet meer bedragen dan 1 362 845 frank. »

**Art. 6.** In artikel 11bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, worden de bedragen « 8 838 » en « 1 323 144 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 9 103 » en « 1 362 845 ».

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.

**Art. 8.** De leden van de Regering zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 1993.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs, de Audiovisuele Sector en het Openbaar Ambt,

E. DI RUPO

F. 93 — 2552

[S-C — 29453]

**19 JUILLET 1993.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1965 accordant une bonification de traitement à certains membres du personnel rétribué par l'Etat dont l'entrée en service a été notablement retardée par la guerre 1940-1945

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles notamment l'article 87, telle qu'elle a été modifiée;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 65;

Vu les règles statutaires ci-après, telles que modifiées et d'application au personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française, notamment l'arrêté royal du 15 avril 1965 accordant une bonification de traitement à certains membres du personnel rétribué par l'Etat dont l'entrée en service a été notablement retardée par la guerre 1940-1945, tel que modifié et en vigueur le 24 décembre 1991;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 97 du Comité de négociation du Secteur XVII, conclu le 28 janvier 1993;

Vu le protocole n° 43 du Comité de négociation du Commissariat général aux Relations internationales, conclu le 18 février 1993;

Vu l'accord du Ministre ayant le budget dans ses attributions donné le 29 juin 1993;

Sur proposition du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement du 12 juillet 1993.

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté est applicable au personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française, de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, du Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, du Fonds communautaire de garantie des bâtiments scolaires, de l'Agence de Prévention du Sida, du Commissariat général aux Relations internationales, de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites entreprises.

**Art. 2.** A l'article 5 de l'arrêté royal du 15 avril 1965 accordant une bonification de traitement à certains membres du personnel rétribué par l'Etat dont l'entrée en service a été notablement retardée par la guerre 1940-1945 modifié par les arrêtés royaux des 29 juin 1973, 4 janvier 1974, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, le tableau figurant au § 1er est remplacé par le tableau suivant:

« Montant de la valeur annuelle	Cote du semestre
inférieur à 4 366	1 745
de 4 366 à 5 234	2 094
de 5 235 à 6 980	2 618
de 6 981 à 9 600	3 490
de 9 601 à 12 219	4 365
de 12 220 à 14 837	5 237
de 14 838 et plus	5 932

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1992.

**Art. 4.** Les membres du Gouvernement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 1993.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education, de l'Audiovisuel et de la Fonction publique,

E. DI RUPO

## VERTALING

N. 93 — 2552

[C — 29453]

**19 JULI 1993. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1965 houdende toekenning van een weddebijslag aan sommige leden van het door de Staat bezoldigd personeel wier indiensttreding door de oorlog 1940-1945 merkelijk is vertraagd**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, zoals ze werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statut van de rijkenambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 65;

Gelet op de statutaire regels die van toepassing zijn op het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op het koninklijk besluit van 15 april 1965 houdende toekenning van een weddebijslag aan sommige leden van het door de Staat bezoldigd personeel wier indiensttreding door de oorlog 1940-1945 merkelijk is vertraagd, zoals het werd gewijzigd en van kracht was op 24 december 1991;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 97 van het Onderhandelingscomité van Sector XVII, afgesloten op 28 januari 1993;

Gelet op het protocol nr. 43 van het Onderhandelingscomité van het Commissariaat-Generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap, afgesloten op 18 februari 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort, gegeven op 29 juni 1993;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort;

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 12 juli 1993 genomen beslissing,

**Besluit :**

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap, van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn van de Franse Gemeenschap), van het « Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées » (Fonds van de Franse Gemeenschap voor de sociale integratie van de gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces), van het « Fonds communautaire de garantie des bâtiments scolaires » (Waarborgfonds voor schoolgebouwen van de Franse Gemeenschap), van het « Agence de Prévention du Sida » (Bureau voor Aids-preventie van de Franse Gemeenschap), van het « Commissariat général aux Relations Internationales » (Commissariaat-Generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap), van het Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises » (Instituut voor de voortgezette opleiding voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen van de Franse Gemeenschap).

**Art. 2.** In artikel 5 van het koninklijk besluit van 15 april 1965 houdende toekenning van een weddebijslag aan sommige leden van het door de Staat bezoldigd personeel wier indiensttreding door de oorlog 1940-1945 merkelijk is vertraagd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973, 4 januari 1974, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, wordt de in § 1 vermelde tabel vervangen door de volgende tabel :

Beloop van de jaarlijkse waarde	Notering van het semester
Minder dan 4 366	1 745
van 4 366 tot 5 234	2 094
van 5 235 tot 6 980	2 618
van 6 981 tot 9 600	3 490
van 9 601 tot 12 219	4 365
van 12 220 tot 14 837	5 237
van 14 838 en meer	5 932 »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.

**Art. 4.** De leden van de Regering zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 19 juli 1993.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs, de Audiovisuele Sector en het Openbaar Ambt,

E. DI RUPO

F. 93 — 2553

[S-C — 29450]

**19 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1967 attribuant une allocation de foyer ou une allocation de résidence au personnel des ministères**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles notamment l'article 87, telle qu'elle a été modifiée;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 65;

Vu les règles statutaires applicables au personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française notamment l'arrêté royal du 30 janvier 1967 attribuant une allocation de foyer ou une allocation de résidence au personnel des ministères, tel que modifié et en vigueur le 24 décembre 1991;

Vu les protocoles n° 59/1 du 13 juin 1991 et n° 69/2 du 14 septembre 1992 du Comité commun à l'ensemble des services publics;